



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 494

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1965

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 494

1964

I. Nos. 7221-7238

TABLE OF CONTENTS

1

*Treaties and international agreements
registered from 22 April 1964 to 4 May 1964*

	<i>Page</i>
No. 7221. United States of America and Madagascar :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to a space vehicle tracking and communications station in Madagascar. Tananarive, 7 October 1963.	3
No. 7222. United States of America and Canada :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to testing of experimental communications satellites (with enclosed Memorandum of Understanding). Washington, 13 and 23 August 1963	13
No. 7223. United States of America and Canada :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to air traffic control. Ottawa, 20 and 27 December 1963	21
No. 7224. United States of America and Republic of China :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to trade in cotton textiles (with annex and related letters dated at Taipei on 21 October 1963). Taipei, 19 October 1963	27
No. 7225. United States of America and Colombia :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to radio communications between amateur stations on behalf of third parties. Bogotá, 16 and 29 November 1963	49
No. 7226. United States of America and Greece :	
Agreement for financing educational exchange programs. Signed at Athens, on 13 December 1963	55
No. 7227. United Nations and Afghanistan :	
Agreement relating to a human rights seminar to be held in Kabul. Signed at New York, on 28 April 1964	77

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 494

1964

I. N^{os} 7221-7238

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 22 avril 1964 au 4 mai 1964*

	<i>Pages</i>
N^o 7221. États-Unis d'Amérique et Madagascar :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la création à Madagascar d'une station pour le repérage des engins spatiaux et les communications avec ces engins. Tananarive, 7 octobre 1963	3
N^o 7222. États-Unis d'Amérique et Canada :	
Échange de notes constituant un accord concernant la mise à l'essai de satellites de communications expérimentaux (avec Mémoire d'accord). Washington, 13 et 23 août 1963	13
N^o 7223. États-Unis d'Amérique et Canada :	
Échange de notes constituant un accord relatif au contrôle de la circulation aérienne. Ottawa, 20 et 27 décembre 1963	21
N^o 7224. États-Unis d'Amérique et République de Chine :	
Échange de notes constituant un accord relatif au commerce des textiles de coton (avec annexe et lettres connexes datées de Taïpeh, le 21 octobre 1963). Taïpeh, 19 octobre 1963	27
N^o 7225. États-Unis d'Amérique et Colombie :	
Échange de notes constituant un accord relatif aux radiocommunications échangées entre stations d'amateurs pour le compte de tierces personnes. Bogota, 16 et 29 novembre 1963	49
N^o 7226. États-Unis d'Amérique et Grèce :	
Accord relatif au financement de programmes d'échanges dans le domaine de l'enseignement. Signé à Athènes, le 13 décembre 1963	55
N^o 7227. Organisation des Nations Unies et Afghanistan :	
Accord relatif à l'organisation, à Kaboul, d'un cycle d'études sur les droits de l'homme. Signé à New York, le 28 avril 1964	77

	<i>Page</i>
No. 7228. United States of America and Israel :	
Exchange of notes (with annex) constituting an agreement relating to trade in cotton textiles. Tel Aviv and Jerusalem, 5 and 22 November 1963.	89
No. 7229. United States of America and Paraguay :	
Agricultural Commodities Agreement under Title IV of the Agricultural Trade Development and Assistance Act, as amended (with exchange of notes). Signed at Asunción, on 16 September 1963	101
No. 7230. United States of America and Sudan :	
Agricultural Commodities Agreement under Title I of the Agricultural Trade Development and Assistance Act, as amended (with exchange of notes). Signed at Khartoum, on 31 January 1963	119
No. 7231. United States of America and Sweden :	
Convention on Extradition (with Protocol). Signed at Washington, on 24 October 1961	141
No. 7232. United States of America and Syrian Arab Republic :	
Agricultural Commodities Agreement under Title IV of the Agricultural Trade Development and Assistance Act, as amended (with exchange of notes). Signed at Damascus, on 18 November 1963	
Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Damascus, 28 December 1963	169
No. 7233. United States of America and Tunisia :	
Agreement for financing certain educational exchange programs. Signed at Tunis, on 18 November 1963	193
No. 7234. United Nations and Democratic Republic of the Congo :	
Agreement on United Nations economic and financial assistance to the Republic of the Congo. Signed at Leopoldville, on 12 June 1961	205
No. 7235. United Nations and United States of America :	
Memorandum of Understanding relating to economic development in the Republic of the Congo by the use of Congo francs accruing under the United States-Congo Agreement of 18 November 1961. Signed at New York, on 13 February 1962	213

	<i>Pages</i>
N° 7228. États-Unis d'Amérique et Israël :	
Échange de notes (avec annexe) constituant un accord relatif au commerce des textiles de coton. Tel-Aviv et Jérusalem, 5 et 22 novembre 1963 . . .	89
N° 7229. États-Unis d'Amérique et Paraguay :	
Accord relatif aux produits agricoles, conclu dans le cadre du titre IV de la loi tendant à développer et à favoriser le commerce agricole, telle qu'elle a été modifiée (avec échange de notes). Signé à Asunción, le 16 septembre 1963	101
N° 7230. États-Unis d'Amérique et Soudan :	
Accord relatif aux produits agricoles, conclu dans le cadre du titre I de la loi tendant à développer et à favoriser le commerce agricole, telle qu'elle a été modifiée (avec échange de notes). Signé à Khartoum, le 31 janvier 1963	119
N° 7231. États-Unis d'Amérique et Suède :	
Convention d'extradition (avec Protocole). Signée à Washington, le 24 octobre 1961	141
N° 7232. États-Unis d'Amérique et République arabe syrienne :	
Accord relatif aux produits agricoles, conclu dans le cadre du titre IV de la loi tendant à développer et à favoriser le commerce agricole, telle qu'elle a été modifiée (avec échange de notes). Signé à Damas, le 18 novembre 1963	
Échange de notes constituant un avenant à l'Accord susmentionné. Damas, 28 décembre 1963	169
N° 7233. États-Unis d'Amérique et Tunisie :	
Accord pour le financement de certains programmes d'échanges éducatifs. Signé à Tunis, le 18 novembre 1963	193
N° 7234. Organisation des Nations Unies et République démocratique du Congo :	
Accord relatif à une aide économique et financière des Nations Unies à la République du Congo. Signé à Léopoldville, le 12 juin 1961	205
N° 7235. Organisation des Nations Unies et États-Unis d'Amérique :	
Mémorandum d'accord relatif à l'utilisation, pour le développement économique de la République du Congo, des francs congolais provenant de l'application de l'Accord du 18 novembre 1961 entre les États-Unis d'Amérique et le Congo. Signé à New York, le 13 février 1962	213